## Anmerkungen.

- 1. In der lith. Ausg. II (2,52) lautet b. gleichfalls : पर्धने पर्धार्षिति च स्पृक्ता. Zum Schluss des Spruches vgl. den Schluss von 2825.
  - 4. = Hit. ed. Rodr. S. 80. c. निर्भरम् st. निर्द्यम्.
- 5. = Hir. ed. Rodr. S. 434. Prab. 94. b. आई।एों (= अभिनवानां Schol.) st. गात्रा-एों। Prab. d. अचित्येव Rodr. Vgl. MBH. 12, 12493.
  - 22. = Мітівайн. 71. с. प्राप्ती प्वा सेव्यता. а. वृद्धस्तद्विषया.
  - 31. = 1,37 lith. Ausg. II. a. म्रह्काईचन्द्न ः.
  - 36. = 3,20 lith. Ausg. II. c. विज्ञानता उट्येतद्वयमपि विः
  - 39. = 2,3 lith. Ausg. II. b. म्राराध्या st. म्राराध्यते.
  - 48. = II, 111 Johns. b. दर्शपति हि पे॰.
  - 53. Vgl. 2456.
  - 59. = II, 93 Johns. S. 196 ed. Rodr. c. माष्यां und पाष्यां st. घाष्यां.
  - 70. = Hir. ed. Rodr. S. 227. c. भवस्य st. भरस्य.
  - S. 14, Z. 1. Den Spruch म्रय ये संकृता (सिक्ता) वृत्ता: findet man u. 2150.
  - 71. = 1,64 lith. Ausg. II. b. देश st. देशु.
  - 78. Auch MBH. 12, 5997.
- 94. = Вилип. 1,20 lith. Ausg. II. b. मधुवनम् (= मधुग्वनम् Schol.) st. मधु नवम्. c. भवरूपम् (= भवतीना द्रपम् Schol.) st. च तरूपम्. d. क इक् समुपस्थास्यत इति. Statt विधि: ist, wie Stenzler richtig bemerkt, भुवि in den Text aufzunehmen, da समुपस्था niemals die von uns angenommene Bedeutung hat. Man übersetze demnach: Ich weiss nicht, welchem Geniesser die makellose Gestalt hier auf Erden zu Theil werden wird, die makellose Gestalt, die wie eine Blume ist, an der man noch nicht gerochen hat u. s. w.
  - 100. = МВн. 12, 12495. с. मार्गियं st. ऐश्रर्य. d. मध्येत् st. पुड्येत्.
  - 106. = II, 149 Јония. а. म्रन्चितकर्मार्म्भः.
  - 110. = Hit. IV, 33 Johns. d. वशमायाति. Vgl. Spruch 3133.
  - 112. a. Könnte मत्पंदक nicht als Bahuvrihi genommen werden? Stenzlen.